

BRUNONAS BUŠACKIS

Gyvenimas, giltinė ir gyvatė

Šis darbas apima du mano parašytus eskizus: eskizą apie Unamuno filosofiją ir eskizą apie filosofinius pradus Conrado beletristikoje. Abiem eskizams duodu plačiau užplanuotą ir didesnę savo dalimi baigtą, keletą filosofų paliejančio tyrinėjimo antraštę. Tur būt, nesuklysiu tvirtindamas, kad ta antraštė, mano manymu, geriausiai apibūdina tų dviejų, nors ir skirtingų tautų priešingose Europos kontinento dalyse, bet dvasiniai giminę autorių filosofijos pobūdį bei sprendžiamųjų problemų visumą. Abu rašytojus, kiek jie yra filosofai, jungia gilus rūpestis dėl dvasinės žmogaus substancijos išlaikymo ir egzistencinės baimės, kad dogmatizmo iš vienos pusės, ir racionalizmo iš kitos pusės, akligatvyje klaidžiojantis žmogus, atsisakęs ieškojimo neįpultų nihilizman.

Pagrindinė Unamuno rūpėsčio problema yra — mirtis, pagrindinė Conrado baimės problema yra — blogis. Tat vienas studijuoja gyvenimą giltinės grėsmėje, stengdamasis to faktą akivaizdoje ne tiksliai neleisti sunykti etiniam aktyvizmui, bet dargi suteikti jam naujų impulsų, kitas — gyvenimą bibliškosios gyvatės grėsmėje, stengdamasis įrodyti kokių žmogus dar tebeturi ginklus nuo gyvatės grėsinimo apsiginti. Apie mirtį — ne tiksliai kaip apie Moirą, Atropiją, nukerpančią mūsų fizinio gyvenimo siūlą, bet ir kaip pačiame gyvenime glūdinčią metafizinę galimybę tam trumpam gyvenimui įprasmiti, daug gilaus yra pasakęs Maurice Maeterlinck, Conrad Ferdinand Meyer, Rainer Maria Rilke, Jean Cocteau, Simone de Beauvoir, Jean Anouilh ir bendrai šiandieniniai egzistencialistai. Tuo tarpu apie velnią padorioje protinių ir mokyty žmonių kompanijoje veik iki paskutinio karo buvo tylus sutarimas nekaltėti. Vienas pirmųjų išdrįsęs ta tema prablikti, nebūdamas nei teologu, nei obskurantu, buvo Denis de Rougemont. Svečiuodamasis Amerikoje, jis suėjęs i kontaktą su šio krašto įžymesniais minties atstovais, priejo su jais bendros išvados, kad tai ko bendrai trūksta demokratijoms, o ypačiai Amerikai, yra — tikėjimas... velniu!

Inspiruotas pasikalbėjimo su R. Niebuhr'u, retu Amerikoje egzistencinės pakraipos protestantų teologu, de Rougemont parašė savo "La part du diable", gerai žinodamas, kad yra labai rizikingas dalykas skelbti tiesą, kuri, kartu būdama ir kaltinamasis aktas mūsų visuomenei, griauia konvencionaliai už tikrą priimto, bet tik permatomu šydu pridengto melo tikrumą ir tuo pačiu išveda gyvenimą iš lygsvaros. Jis gerai žinojo, kad su tiesa yra panašiai kaip su jo cituotųjų juokdario samojingų pasakymų apie vandenį: vanduo esąs skystimas, kuris esąs tiek nešvarus, jog pakanką tik vieno lašo tyčiausiai jam absintui (pranežų mėgiamam alkoholiniam gėrimui) sudrumstti. Jis pagaliau nepabūgo ir istorinės pamokos su misionieriais pagoniškoje, dar šveicarijoje, kuriems pavyko taip gražiai įtikinti pagonis tuo, jog kankiniai yra geriausieji mūsų prieš Dievą užtarėjai, jog jie užmušė tuos apataltalaujančius misionierius ir — kas gražiausia — vėliau tapo krikščionimis.

"Mes buvome trumparegiai", — sako švedų kultūros istorikas H. Ruin savo knygoje *Kvailiai ir apataltai*, "manydami, kad šėtono išlirėmimas iš žmogaus sąmonės ir jo atžvilgiu pavartotoji prievarta, dėl kurios jis šiandien turi vegetuoti ir gyventi parazitų gyvenimu apkvaišusių smegenyse, buvo didelis kultūros laimėjimas ir pažangos ženklas! Koks apgailestinas akluimas! Su velniu nuėjo velniop daug nepakeičiamų vertybių. Viena svarbiausiųjų buvo mūsų pačių savęs kontrolė... Atėmę jam (velniui) vardą, mes tarėmės jui visiška atskirata. Bet jis ir toliau, dabar jau niekieno nesaugojamas ir nevaržomas, viešpatauja mums. Paikumo stovyje mes dabar leidžiamės apgaunami ko žongliavimo".

Nei Viktorijos laikų Conradas, nei mūsų laikais Rougemont, blogio klausimu galvodami, neturėjo teologinės intencijos įrodyti velnio buvimą. Jų abiejų rūpestis tebuvo išsifiuoti kai kurių mūsų nusivylimų kilmę ir paskatinti žmogaus sąmonės brenimą ir budrumą mūsų dvasinei egzistencijai gresiantiems pavojams sutikti ir jiems įveikti.

Po dviejų pasaulio karų ir kelių totali-

tarizmo formų siautimo siaubo pagauta europiečio sąmonė jau nesiduoda apgaunama sokratiškųjų teorių apie tai, kad esmėje nėra blogio, o esąs tik nežinojimas. Po šurprios patirties ta kančioje suskaistėjusi sąmonė jau nesiduoda užliūliuojama i savo menamą dorybę įsimylėjusių Narcisų, skelbiančių etinio optimizmo melą. Unamuno ir Conrado gyvenimas ir filosofija buvo gražiausia tos bręstančios sąmonės iliustracija.

MIGUEL DE UNAMUNO

(1864.9.29 — 1936.12.31)

Don Kichotas ir Giltinė

Baskiškai rašytojas ir filosofas Miguel de Unamuno y Yugo buvo tarpkarinei Europos kartai savotišku didvyrių mito skelbėju, kuris, nurodymas i iki tolei visų pajaukiamą liūdnojo vaizdo riterio Don Kichoto figūrą, šiame genialaus Cervanteso fantazijos kūrinyje išvėlgė itin sektingą pavyzdį bei tauriausiųjų Ispanijos dorybių įsikūnijimą, galintį kultūriniai išgelbėti ne tiksliai Ispaniją, bet ir visą Europą. Bilbao uoste prie Biskajos įlankos gimęs Unamuno buvo labai senos iberiškos kulties palikuonis, kulties, kuri gal buvo gimininga su legendomis apipinta išnykusia Atlantidos tauta, kiekvienu atveju nepriklausė vadinamajai indoeuropiečių padarnei ir reprezentavo seniausią istoriškai žinomą pirminių Europos gyventojų tipą. Iberiškųjų Ispanijos baskų, ypač vakarų Pirėnčiuose bei palei Biskajos įlanką apsigyvenusiujų, tradicijos susikūrė jų būdą grūdinančių gamtos elementų sąveikoje. Vandenyne ir kalnu, Atlanto ir Pirėnių, dvasia uždėjo tiems gyventojams savo antspaudą. Baskai, kurie pradžioje buvo medžiotojai ir piemenys, vėliau gyvulių auginytojai, ūkininkai, žemvaldžiai, jūrininkai bei pirkliai, labai išvystė ne tiksliai savo drąsą ir pasiryžimą, bet ir ataklumą bei užsidarymą. Dėl savo ypatingumo Pirėnėjų atšlaičiuose bei Biskajos pakraštyje gyvenę baskai sulaušė panašią rolę, kaip priešingame Europos periferijos gale Kaukazo kalnuose bei Kaspijos jūros pakraštyje narsioji gruzinų tautelė: baskai ir gruzinai buvo skaitomi išmirštančiomis arba ekspansyvių kaimynų invazijoje išstipstančiomis tautomis. Tačiau jos parodė neręgtą norą išsilaikyti ir stebėtiną gyvybingumą.

Aplink patį Bilbao miestą gyvenę baskai buvo dideli modernizmo priešininkai: būdami konservatyvūs ir klerikališki, jie vėliau politikos klausimais buvo patriarchiški tradicijų gerbėjai, o užsienio politikos klausimais izoliacionistai. Net ir pačios Ispanijos atžvilgiu jie dažnai turėjo partikuliaristines bei separatistines tendencijas. Jie pasisakydavo už bažnyčios privilegijas, feodales tradicijas bei absoliutinę monarchiją. Unamuno jaunystės laikais jie net linko prie karlismo, nes Don Carlos, sosto pretendentas iš jaunesnės Bourbonų šakos, atstovavo panašioms reakcinėms pažiūroms. Už tai, patsai Bilbao uostas, kaip augęs pramonės centras su nemaža darbininkų klase ir apskriais miestiečiais, buvo liberalinių, pažangių, laicistinių, centralistinių bei europiškų pažiūrų, reikalaujo reprezentacinės sistemos, visuotinio švietimo ir nuo scholastikos laisvo mokslo. Jaunasai Unamuno, kuris 16 metų būdamas, 1880 m. įstojo i Madrido universitetą ir studijavo filologiją bei filosofiją, nepritarė klerikalinei linkmei, tačiau nepasiskė ir už laicismą, jausdamas palinkimą prie paraprotestantiškojo Pascalo pakraipos janzėnizmo. Jis buvo prieš baskų individualizmą, bet aistringai mylėjo baskų gamtos grožį ir tos tautos šurkštą būdą. Gyvendamas Madride, jis nesusipanejo, o filosofinės studijos sukėlė jo susidomėjimą danų galvotojo Kierkegaardo mokslu. Įsigijęs filosofijos daktaro laipsnį, Unamuno 1884 m. grįžo gimtajin Bilbao miestan ir čia septynerius metus gyveno be tikra to žodžio prasme advokatinio užsiėmimo, kukliai versdamasis pamokomis, literato profesija bei skaitydamas paskaitas.

1891 m. Unamuno buvo pakviestas profesoriatui Salamankos universitetan: skaityti graikų kalbą bei literatūrą ir palyginamąjį romanistiką. Unamuno nebuvo toks mokslininkas, kuris, įsigilinęs i savo dėstomosios disciplinos planą, užmirštų kultūrinis klausimus. Jis nebuvo tokio tipo profesorius, kuris, bijodamas atsakomybės, užsibarikaduotų už savo katedros. 1901 m. išrinktas universiteto rektorium, jisai buvo 1914 m. dėl savo politinio palinkimo i santarvininkų pusę nuo pareigų at-

statytas, nes neutralumu suinteresuotoji ispanų valdžia negalėjo toleruoti tokio požiūrio ryškumo. Nors ir iš universiteto vadovybės atstatytas, jis Pirmojo Pasaulinio karo metu reikėsi kaip atkaklus Austrijos bei Vokietijos priešininkas.

Ir vidaus politikos plotmėje jis įsivėlė i aršią kovą, vykstančią tarp Casicistais vadinamųjų tradiconalistų, remiamų konservatorių bei klerikalų, ir jų priešininkų, europintojais vadinamų, kurie buvo palaikomi liberalų, socialistų bei šiaip įvairių verslininkų. Tik Unamuno čia užėmė kiek savotišką poziciją (tas savotiškumas eis raudonu siūlu per visą jo gyvenimo kilmą). Jis skelbė, kad jo atstovaujamoji "dar negimusioji" Ispanija, gaunanti savo dvasinį peną bei kūrybinius stimulus iš tikrojo ispaniškumo pagrindžio versmų, visada gyvenusi dvasinėje komunikacijoje su Europa, priešinusis užsidarymui nuo kitų tautų ir dabar reikalaujanti tarptautinio kooperavimo. Dėl to jis, nurodymas i Ispanijos socialinės bei kultūrinės struktūros pasenėjimą, reikalavo, kad ispanai drįstų įsileisti Europos idėjas, nebodami ir jų konfesinio skirtingumo. Tikroji amžinosios Ispanijos tradicija visada buvusi humanistinė, kultūrinis izoliavimas tik stagnaciją atnešęs. Dėl to, esą, reikalinga nusigręžti nuo mirusios praeities ir atsigręžti i gyvąją dabartį. Priešpastatydamas religiniam konformizmui, kuris ypatingai viešpatavęs inkvizicijos laikais, ispanų mistikų, kurie buvę heterodoksiški, individualistiški ir humanistiški Dievo ieškotojai, jis siūlė jų idėjas ieškoti religinės regeneracijos pradų.

Toks Unamuno užsiangazavimas didžiai nepatiko ne tiksliai krikščioniškiems konservatoriams, bet taip pat ir socialistams bei liberalams, kurie negalėjo pakęsti religinio elemento jo teorijoje. Žinoma, tradiconalistai matė jo pasiūlymuose aiškią herėziją. Taip pradžioje jo mokslas nerado didesnio rezonanso.

Tik kai Ispanija 1898 m. pergyveno politinį sukrėtimą, kurį jai atnešė užjūrio teritorijų netekimas, daugelis prisiminė Unamuno nusmeigtąsias gaires. Vėliau jo pėdomis kaip europintojas pasekė pernai mirusis didysis filosofas José Ortega y Gassett, kurio knyga "Masų sukilimas" turėjo epochinį charakterį, o tie jo knygos puslapiai, kuriuose kalbama apie Paneuropą, priklauso net Europos Jungtinių Valstybių idėjos skelbėjo liudijimui prie geriausio, kas tuo klausimu buvę bet kada parašyta. Abi Ispanijos minties įžymybės prisidėjo aktinagai prie grafo Coudenhove-Kalergi organizuojamo Europos federalizmo sąjūdžio, prisidėdamos prie tautų troškimo gyventi organizuotoje laisvėje ir taikoje.

Nors jau būdamas veik 60 metų amžiaus, graikų tragikų bei priešokratiškųjų filosofų idėjos išaugęs ispanų minties reikėšas Unamuno 1924 m., įstėjęs generolo Primo de Riveros diktatūrai, tuoju supratu, kokių pavojum Ispanijai ir Europai graso tas dar neišryškėjęs ir pradžioje dar nuosaikiomis formomis besireiškias juodojo totalitarizmo fenomenas. Akademiko atsakomybės jausmas jį paskatino, nežiūrint galimu pasekų, pastatyti pikto principo įsikūnijimą prie gėdos stulpo. Katedroje atsislojęs, tas akademinės jaunūmenės mokytojas pakėlė savo pagarsėjusį balsą, išpėdamas jaunimą bei visuomenę nepasitikię moderniškąja tironija. Tai gal nebuvę protingas, bet labai garbingas žygis, padiktotas daugiau širdies balso, negu proto ir šalios kalkuliacijos. Įnirtęs diktatorius pramuštalviškąjį senį ištrėmė i Fuenleventūrą, vieną iš Kanarų salų.

1924 m. birželio mėnesį Unamuno bandė, vieno prancūzų leidėjo padedamas, pasprukti i Prancūziją. Tas bandymas pavyko ir atstatytasis profesorius rado prieglaudą Paryžiu. Savo laisvą noru iš tremties tėvynėje pabėgęs i užsienį, Hendaya mieste apsigyvenęs, kontaktus su lotyniškąja Amerika palaikęs ir literato profesija besiverčias, Unamuno čia sulaušė panašų vaidmenį, kaip kadaise Victoras Hugo Jersey ir Guernsey salų tremtyje, kurioje potetas parašė savo prieš "mažąjį Napoleoną" nukreiptą "Châtiments". Rašinėdamas, paskaitas laikydama, ir Unamuno neapleisdavo progos nepasmerkęs savo tėvynės diktatūros. Šioji, sustiprėjusi, ėmėsi prieš jį represijų. 1926 m., dalyvaujant 150 vieunuolių Pollemoje Mallorcos saloje, buvo suaruštas viduramžiško auto-da-fe spektaklis. Ispanijos įžymybė buvo "pagerbta" jo knygu sudeginimu. Tačiau Unamuno



Gen. Jokūbas Jasinskis
Lietuvos sukilimo 1919 m.
prieš rusus vadas, karštas
demokratas ir mūsų
krašto patriotas.

nesiliovė veikęs Ispanų sąžinę ir tapo respublikos pionierius. Kai 1930 m. diktatūra žlugo ir Primo de Rivera turėjo pasitraukti, Ispanija suteikė savo tremtiniui didelę moralinę satisfakciją: Unamuno 5,000 ispanų, jį pasitikusių prie sienos pereinamojo punkto, lydimas, grįžo kaip triumfatorius savo tėvynėn. Jau 1931 m. jis vėl permė Salamankos universiteto rektoriaus pareigas. Paskui jis tapo Kultūros Tarybos prezidentu bei steigiamųjų kortesų nariu, o 1934 m. jis buvo paskelbtas rektorium iki gyvos galvos.

Jau 1936 m., įsikūrus Franco režimui, Unamuno padarė vieną politinę klaidą: atsidūręs tagiškioje situacijoje, kurioje jam, kaip ir daugeliui ispanų, reikėjo rinktis tarpe dviejų vertybių, kurių abiejų atžvilgiu jis buvo itin kritiškas, neapkęsdamas raudonosios revoliucijos žiaurumo, bet kartu ir baisdamas baltuoju arba juodoju dešiniųjų terorų, pergyvendamas valios pasiskaidymo realinę dialektiką, jis pernelyg smarkiai užsiangazavo. Galėdamas gal viso to išvengti, jis užsienio korespondentams pareiškė, kad jis esąs už Franco, nepasakydamas, kad jis jį laiko tik mažesne blogybe. Maždaug tuo pačiu metu visa generacija už jį jaunesnis vokiško kilmio, bet prancūziškos orientacijos elzasietis, André Malraux slapvvardžiu pagarsėjęs rašytojas Bergeris, šiandieninis egzistencialistas, meno istorikas ir de Gaulle šalininkas, stovėjo raudonųjų pusėje, priklausė komunistų partijai ir net vadovavo raudonųjų aviacijai, bendradarbiaudamas su komunistais. Tuo tarpu ispanų egzistencialistas Unamuno, atrodė susitapatęs su Franco režimu, nes jis rado reikalinga paaukoti 5,000 pesetu fašizmo nugalėjimui patikrinti. Nėra abejonės, kad jis buvo nuoširdus, motyvuodamas tatau reikalą išgelbėti civilizaciją. Nėra taip pat abejonės, kad, net ir klvdamas, Unamuno parodė daugian instinkto, negu Malraux. nes Franco j tikrųjų buvo mažesnė blogybė, negu bolševizmas. O vis dėlto jam nereikėjo pernelyg angažuotis dėl diktatūros, nes tuo jis nusigręžė ne tik nuo komunizmo (kas, žinoma, buvo gera), bet ir nuo daugelio tokių vvrų, kaip Fernando de los Rios, nuo išmintingojo ir tauriojo respublikos teisingumo ministerio. Juk Hitleriui žlugus ir, Coudenhove liudijimu, Staivini, vėriausiajam Paneuropos priešininkui, emigrantas de los Rios tapo svarbiausiuoju Coudenhove talkininku. Gyvendamas Amerikos tremtyje, jis su Coudenhove ruošė Europos federalinės konstitucijos projektą. Apie jį Coudenhove-Kalergi savo atsiminimuose rašo: "Mano stipriausioji parama kovoje prieš rusiškąs bei bolševistiškas intrigas buvo mano draugas Fernando de los Rios, socialistas ir krikštoliniai tyros sąžinės bei nepažeidžiamo moralinio autoriteto laisvės kovotojas. Mūsų ilgametis ir draugiškas bendradarbiavimas Europos reikalu priklausio prie mano gražiausiųjų atsiminimų. Jo skaidrus žmoniškumas, jo nusistovėjusi išmintis, jo charakterio stiprumas ir taurumas sudarė tarpe mūsų toki pasitikejimą, kad dėl jo negalėjo pasireikšti jokia intriga. Faktas, kad jis šalia manęs buvo "Europos Tarybos" pirmininkas, įtikino visus neprietaringus europiečius ir amerikonus mūsų akcijos viršpartingumu".

Taip Unamuno pasisakymas už Franco buvo klaida, o Malraux paktas su raudonaisiais buvo dar didesnis paklydimas. Bet gyvenimo labirinte egzistencialistai ne tiek yra svarbū, ar kas nors yra padaręs klaidą (klaidų tariasi išvengti tik veidmainiai), bet tai, ar žmogus, jo sąmonei pra-

baivėjęs, palieka savo paklydime ir, priešingai, ar jis turi drąsos ištrūkti sukilti prieš grupę, ryždamasis prisimti visas konsekvencijas, kurios yra reikalingos jo savaimingumui, jo integralumui išgelbėti. Jeigu kas nors neturi drąsos ir nepasiryžta patikrinti tai, ką mums aplinka sugestionuoja kaip tikrą, bet kas iš tikrųjų suvokiama kaip neteisinga, jeigu kas nors neturi drąsos ir nesiryžta suvesti, taip sakant, akistaton nuomonę tos grupės, kurioje jis rado užuovėją, su įvairiomis nuomonėmis, jeigu kas nors nesiryžta tokiu būdu nuolatos pasitikrinti tiesą, tada jis niekšingai išduoda laisvę ir nustoja savo žmoniškumo, orumo ir egzistencijos, tada jis, nors ir išvirkščias išsiversdamas ir tvirtindamas, kad jo linija esanti "amerikoniška", "katalikiška", "socialistinė", "protestantiška" ar dar kitokia, pasiels bolševistiškai, t. y. totalitariškai.

Malraux, kuris (kaip matyti iš jo "Condition Humaine", vaizduojančios Kinijos revoliuciją, ir jo "L'Espoir", vaizduojančios Ispanijos revoliuciją) ieškojo revoliucijos kovose "fraternite virile" (drąsos brolybės) ir noro žemišką situaciją paversti tokia būseną, kurioje pasireikštų žmogaus orumas, Malraux, išvydęs žmogaus likimo tragizmą, nusigręžė nuo leniniškojo marksizmo pažangos mito, kuriam, kaip kokiame kruvinam Balui, buvo aukojamos gyvenamosios generacijos. Lygiai taip pat, kaip nebūtų teisinga įtarti iki savo atsiuvertimo klydusio Malraux intencijas, — jis vėliau 1940 m. tapo prancūzų rezistencijos kovotoju prieš vokiečius ir Alsasse-Lorraine brigados vadu, o 1946 m. kaip eaulistas tapo informacijos ministriu, lygiai taip pat nebūtų teisinga pavadinti Unamuno pasidavusiu falangizmo ar net fašizmo gerbėju. Lyginant Unamuno ir Malraux gyvenimo kelią, kuris ne visuose vingiuose sutapo, galima pasakyti, kad jie susijiko ant vidurinės linijos, skiriančios šiandien, tur būt, dar vis deterministiško Malraux aktyvųjį pesimizmą nuo tragiškojo Unamuno optimizmo.

Dar tais pečiais 1936 metais Unamuno suėjo i aštrų konfliktą su žiauria savo priešus sėkmingai įveikt pradedančios diktatūros realybe. Vėl pasaulinio garso pasiekusį filosofą atsakomybės pajautimas verčia išeiti viešumon su savo protestu. Per universiteto inauguraciją ir laike Fiesta de la Racia jis kariuomenės ir administracijos atstovų akivaizdoje ugningoje prakalboje paaiskė prieš saskaitų suvedinėjimą su pralaimėjusiu priešū, ir prieš žudymus, kuriais caudillo režimas spėjo gerokai susitepti. Jis kategoriškai reikalavo humaniškesnės politikos. Bet ar tas vienišas senis iš tikrųjų galėjo tikėtis sulaukyti išifibavusias politines aistras? Ar kvailumo kipės apėdo ta profesorių, kuris dri-so pravokuoti ta ir /iaip pagal savo tautinį temperamentą karštą ispanų masę? Žinoma, jį tuoju nutildė. Svetimšalių leidiop vadas paniekinamai suriko: "Abalos los Intellectuales!" (Zemyn intelektualai), o jauni leitenantai, kuriems, kaip žinia, nėra neiškių problemų, grąsino pistoletais savo krašto garsenybei. Dėl savo afronto vėl nuo rektoriaus pareigų atstatytas, Unamuno iki savo amžiaus galo buvo laikomas namų arešte. 70 metų senelis greit po to — tai buvo Naujųjų Metų išvakarės — 1936 m. gruodžio m. 31 d. mirė Salamankos mieste, iš kurio tiek daug metų sklido jo mokymas. Sąžinė pravėrė tas lūnas, kurios greit amžinu miegu užsičiaupė.

(Tęsinys sekanciose atkarpose)

TRUMPAI

— **Sudegė namas.** Balandžio 29. naktį sudegė medinis namas 4612 So. Honore St. Ugniagesiai nors ir skubiai prisistatė, bet spėjusį išsiplesti gaisrą nepajėgė užgesinti. Kaimyniniai namai apsaugoti, bet gaisro šiek tiek apgadinoti. (j).

— **LB Town of Lake Apylinkės** beveik pusę įsiregistravusių narių apsimokėjo solidarumo mokesčių už 1956 metus. Tikimasi, kad ir likusieji artimoje ateityje tai padarys. (j).

— **U. Jauniškienė**, Brighton Parko gyventoją už 12 dolerių nupirkusi „Nidos“ Knygų Klubu Londone, Anglijoje, išleisti knygų, jas pasiuntė savo gimnaitėi Elenai Mažeikienei į Washington, D. C. U. Jauniškienė dar ir sau nupirko „Nidos“ knygų už 12 dolerių ir ateityje žadėjo jas pirkti. Tai pavyzdys kitiems, nes gegužės mėnuo, kaip žinome, paskelbtas knygų platinimo mėnesiu. (j).

— **K. Jasėnas, P. Kavaliūnas** ir J. Litvinas, LB Town of Lake Apylinkės valdybos kontrolės komisijos nariai, valdybos yra išskirti padaryti buvusios ir dabartinės valdybų veiklos reviziją. (j).

— **Pranas Sindauga**, Town of Lake Balfo skyriaus įkurtuviniame vakare dalyvavo mėnėsio programos atlikime ir uoliai talkininkavo šeiminkams vakarieneis paruošimui. Valdyba tikisi, kad ir ateityje P. Sindauga suras laiko patalkininkauti Balfo skyriaus veikloje. (j).

— **V. Garbenis, A. Kareiva** ir A. Liškūnas, LB Town of Lake

I Lietuvą

galite pasiųsti akordeonus, laikrodžius, foto aparatus, rašomas ir siuvas masines ir kitas vertingas prekes. Išsiuntimas greitas ir nebrangus. J. Karvelis, 3322 So. Halsted St., Chicago, Ill. Tel.: Yards 7-0677.

P. S. Čia pat tikrinama ir nustatoma tikras laikrodžio ėjimas — nemokamai. Kataloge, kuriame telpa 200 visokių lietuviškų plokštelių, įdainuotų Kipro, Petrusko, Grigaitienės, Šabaniaus ko, Dolskio ir kitų. Taipogi lietuviškos gaidos, knygos, gintaro dirbiniai ir kiti lietuviško meno kūrinių. Katalogo kaina tik 90 centų. (Skelb.).

Siuntiniai į Lietuvą

Lietuvių bendrovė OVERSEAS CARGO CO., atstovaujanti didelę anglų firmą HASKOBA Ltd. Londone, siunčia į LIETUVĄ ir kitus kraštus siuntinius su vilnonėmis medžiagomis, maistu, avalyne, vaistais ir kit. 100% garantija — pilnas draudimas. Visus reikalingus mokesčius sumoka siuntėjas, gavėjui mokėti nieko nereikia. Siuntiniai siunčiami iš Londono, Anglijos, tad labai greitas pristatymas.

Praskykite mus siunčiamų LIETUVĄ gėrybių sąrašą: OVERSEAS CARGO CO. 4426 So. Rockwell Street Chicago 32, Ill. Tel.: Yards 7-4337 (Skelb.).

Padėkime artimiesiems Lietuvoje ir Sibire

Priimame žodžių ir raštų pilnai apmokėtus medžiagų, avalynės, maisto ir vaistų užsakymus parinktus iš katalogo, išvalom ir persiunčiame vartotus drabužius į Lietuvą, SSSR teritoriją ir visą Europą. Turime didelį patyrimą visame Amerikos žemyne. Garantuojame 100%.

Siuntinius išsiunčiame kas dien. Lietuviškas ir sąžiningas patarnavimas.

Dirbame 6 dienas savaitėje: 8:30—6:30 val.

PATRIA GIFT PARCEL CO 3741 West 26th Street Chicago 23, Ill. CRawford 7-2126 (Skelb.)

— Mažieji lietuvai tremtyje nori mokytis. Padėk jiems savo auka!

valdybos kandidatai, išskiesti dalyvauti valdybos posėdyje, kuris įvyksta gegužės 6 d. A. Ramonio salėje, 1820 W. 46th St. Atrodo, kad jiems teks užimti valdybos narių vietas, nes numatoma, kad kai kurie nariai pasitrauks iš valdybos. (j).

— **Ina Čepėnaitė** ir Zigmantas Viskantas, Illinois Universiteto studentai, už pasižymėjimą mokslo srityje, yra įtraukti į šios mokyklos garbės mokinių sąrašą.

— **„Taylor Forge“** fabrikas Ciceroje, kuriame dirba nemaža lietuvių, vėl pradėjo streiką. Kaip mus informuoja, dėl šio streiko žmonės nelabai jaudinasi, kadangi dabar pavasaris ir todėl visi nori apsitvarkyti savo daržus bei atlikti kitus pavasarinius darbus. Kiti, sako, šio streiko laisvalaikį išnaudoja gurkšnodami alutį.

— **John L. Paukštis**, dabartinis Amerikos Legijono IV-to distrikto komanduojojas, yra istatytas į Cook County Amerikos Legijono jaun. vicekomanduojojo vietą.

— **Teisėjas Al. F. Wells**, aktyvus veteranų veikime ir lietuviškame judėjime, ši andradienį pasirodys televizijos, chanell 11 programoje. Ši programa tęsis pusę valandos, nuo 7 iki 7:30 v. ir čia jis kalbės apie judėjimo reikalus.

— **Irena Kelly-Kaledinskaitė**, pasižymėjusi dainininkė, „Pirny“ choro narė, dainuos Lietuvos Prekybos Rūmų pobūvyje, gegužės mėn. 20 d. Bismarck viešbutyje.

— **Leonas Lavickas**, kuris ilgą laiką yra išbuvęs Rusijos nelaisvėje ir gyvenęs vergų stovyklose, šių metų sausio mėn. kartu su kokiečiu belaisviais buvo išleistas ir jau pasiekė JA Valsbyes. Čia jis apsisotėjo netoli Chicago — East Chicago, Ind. (4012 Fir St.) pas savo seserį Haliną Moliejienę. Dabar yra numatęs porą mėnesių pabūti šiame krašte, o po to, žada grįžti Vokietijon, kur Muenchene nori baigti inžinerijos studijas. Jo tėvai, jau senyvo amžiaus žmonės, taip pat gyvena East Chicagoje. Jis pats yra 32 metų amžiaus.

— **Elena Blandytė**, „Prieš Srovę“ veikale vaidina Grainevskio dukterį — Malviną. Čia ji antrame veikale sudainuoja vieną dainą solo. Veikalas Chicago publikai bus pakartotas ši šeštadienį ir sekmadienį.

— **Lietuvių Tautinių Šokių grupė „Grandis“** pasirodys WB-KB televizijos programoje „It's polka time“ gegužės mėn. 7 d. Programos pradžia 8:30 val.

— **Chicago Studentai Ateitininkai** pereitą sekmadienį turėjo savo metinę šventę. Tos dienos vakare jie ruošė šokius, į kuriuos atsilankė labai negausūs žmonių būrys. Pranešama, jog rengėjai patyrė nemažą nuostolį.

— **Amerikos Lietuvių Gydytojų Draugija** gegužės mėn. 9 d. rengia vakariene draugijos steigėjams pagerbti. Ji įvyks Navajo Hills Golf ir Country Club, 123 ir Ridgeland Ave. Loomis St., sunkiai serga namuose. Prieš keletą metų Ona labai apdegė, važiuodama atostogų, sproguos trims traileriams.

— **Tautosakininkas Juozas Būga** jau tiek pasitaisė, kad praėjusią savaitę atsisėdo į ratukus ir pradėjo važinėti. Savaitgalyje jis važiuoja pas savo globėjus p. p. Pimpes ir Šerepkus, gyv. 2447 West 45 Place, kad gegužio 5 d. galėtų dalyvauti Motinos Dienos šventėje ir ten paskaityti motinoms sukurta puikų eilėraštį.

— **Sophie Krajcik**, gyv. 4581 Elston Ave., gegužės 2 d. buvo padaryta operacija Women and Children ligoninėje, 1600 W. Maypole Ave. Sophie yra dainininkės Florence Karsokaitės iš Los Angeles, Calif., teta.

— **Juozas Gudelis**, gyv. 3327 Le Moyne St., ilgametis North Sides gyventojas, lįpdamas laiptais paslydo ir susižeidė ranką. Ligonis sveiksta namuose.

— **Ona Rask**, gyv. 6801 South

Ši savaitgalį Chicagoje

Šis pirmasis gegužės mėnesio savaitgalis Chicago lietuviams — pramogų mėgėjams dar žada nemažą parengimų, kurie netrukus bus pakeisti išvykomis į gamtą.

Vienas iš jų yra P. L. S. S. Skaučių Seserijos Vadijos ruošiamas pavasario balius, įvyksiantis šeštadienį 8 v. vak. Western Ballroom salėje. Čia programą išpildo jauna pianistė, tik ką pradines muzikos studijas užbaigusi — B. Monstavičiūtė, jaunosios šokėja G. Palarokaitė, akt. J. Kelečius, tautinių šokių grupė „Grandis“ ir vyr. skaučių kvintetas.

Taip pat kitas iš paminėtų įvykių yra Lietuvių Teatro sezono uždarymo spektakliai, šeštadienį ir sekmadienį Sokoly salėje. Jų pradžia: šeštadienį — 7 val., sekmadienį — 3:30 val. Čia bus kartojama didelė pasisekimą turėjusi J. Petrulio veikala „Prieš srovę“ — 6 veiksmų drama. Veikalą išpildo geresnieji Chicago aktoriai, todėl jo nemačiusieji, turėtų nepraleisti progą pamatyti.

Be šių, dar vienas svarbus parengimas bus Lietuvių Auditorijoje ši sekmadienį, kur Lietuvių Moksleivių Tautinis Ansamblys išpildys programą Motinos Dienos minėjime. Jo pradžia 4 val. po pietų ir čia kiekvienas, ypatingai jaunesni, turėtų dalyvauti, atiduodant tinkamą pagarbą savo motinoms.

Besidomintiems amerikoniškuoju meno, muzikos ar teatro pasauliu, čia duodame ir keletą svarbesnių įvykių iš šios savaitės. Teatro mėgėjai galėtų aplankyti ir pamatyti jau senokai Blackstone teatre — 60 E. Balbo, einančią dramą „Inherit the Wind“. Taip pat rekomenduotinas yra Harris teatre, 170 N. Dearborn, rodomas veikala „Bad Seed“. Kitas nepraleistinas pastatymas yra „Teahouse of the August Moon“, kuris vyksit Erlanger teatre, 127 N. Clark.

Operos mėgėjai, belaukdami Metropolitan Operos pastatymų prasidėjančių gegužės mėn. 24 d., galėtų ši šeštadienį užsukti į Roosevelt Universitetą, kur jo mokiniai stato Menotti operą „The Medium“.

Muzikos entuziastai ši sekmadienį Orchestra Hall galės išgirsti dainuojant soprana Isonyne Price (3:30 val.) ir pianistą Eddie Gordon (8:30 val.).

Meno mėgėjai turi progą pamatyti šias parodas: Herb Panner ir Glenn Berry paveikslus ir skulptūras išstatytas Delta galerijoje, 1020 Art Center, 1020 Lake Shore Drive; Rudolph Seno — skulptūras, Rosa Lee — piešinius ir Mort Shapiro — fotografijas — Riccardo galerijoje, 437 Rush; „Young Artists from Chicago“ parodą, esančią Allan Frumkin galerijoje, 152 E. Superior St. ir kt.

Taip pat daug įdomumo galima rasti lankant įvairiausių muziejus, pav. Chicago Academy of Science, 2001 N. Clark; Chicago Historical Society, Clark ir North; Chicago Natural History muziejų, Field ir Lake Shore Dr.; Adler Planetariumą, Roosevelt Rd. prie ežero krašto; Oriental Institutą, 1155 E. 58 St.; Museum of Science and Industry, 57 ir Lake Park ir daugelį kitų. E. S.

Paskaitos amerikonicizacijos mokytojams

Šeštadienį, gegužės mėn. 5 d., 343 S. Dearborn St., Room 1810, generalinis viešųjų mokyklų superintendentas Benjamin C. Willis atidarys vienos dienos kursų amerikonicizacijos mokytojams. Kursai prasidės 10 val. ryto. Kursus globoja Amerikonicizacijos skyrius prie Board of Education.

Kalbėtojų tarpe šiuose kursuose bus: Chicagos universiteto prof. Leonard U. Breen, miesto burmistro Daley specialys patarėjas Fred K. Hoehler ir kiti.

IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

Sūnus išvarė iš namų senus tėvus

Gavęs teismo leidimą, Roy Richards išmetė į gatvę savo tėvus, Anthony ir Julia Richards, 73 ir 79 metų, kurie tame name išgyveno 40 metų.

Prieš keletą metų tėvai pardavė namą sūniui ir išsprasė leidimo gyventi rūsy iki mirties. Savitariniai bernai privedė prie to, kad sūnus kreipėsi į teismą leidimo tėvams išmesti ir jį gavo.

Išmestieji turi dar dvi išteklėjusias dukteris. Bet abiejų šeimų butai yra tokie maži, kad katra iš dukterų gali priimti tik po vieną tėvą. O juodu nori gyventi kartu. (v).

MOTINA SUŽEISTA, KODIKIS MIRĖ

Mrs. Patricia Binder, 21 metų motina, trenkė į stulpą savo automobilu Damen ir 69 St. sankryžoj, kai ji siekė nuo sėdynės nukritusio 3 mėnesių vaiko ir paleido iš rankų vairą.

Vaikas užmuštas vietoj, motina sunkiai sužeista. (v).

Vienerių Metų Mirties Sukaktis



ONA STRIKAITIS (pagal tėvus Sankalaitė)

gyvenusi 148th ir 50th Ave. Midlothian, Ill.

Mirė 1955 metų gegužės 5 d., 11:50 val. vakare, sulaukus pusės amžiaus. Gimusi Lietuvoje, Tauragės apskr., Pagraminčių parapijoje, Stakviečių kaime.

Amerikoje išgyveno 40 metų. Palaidota šv. Kazimiero kapinėse.

Paliko nuliūdę: dukterė Josephine Geštautas (Gest), 4 anūkai: Joseph, Robert, Gerald ir JoAnne; švogeriš Walter Strikaitis ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Mes Tavęs, mūsų brangiausioji, niekad neužmiršime. Tebūnie Tau lengva ši žemelė.

Nuliūdę lieka:

Duktė, Anūkai, švogeriš.

MIRĖ SPAUSTUVININKAS PALIKO \$6.6 MIL. TURTO

Thomas E. Donnelley, spaustuvės savininkas, mirdamas paliko turto už \$6,580,900. Atskaičius \$2,459,741 mokesčiams ir \$1,210,000 labdaros bei švietimo organizacijoms, kas liks pasidalins jo du sūnūs. (v).

SUSIRINKIMU IR PARENGIMU PRANEŠIMAI

Krakiškių Draugiško Klubu mėnesinis susirinkimas įvyks sekmadienį, gegužės 6 d., 2 val. popiet Club Vainutas svetainėje, 4256 So. Maplewood Ave. Visi nariai, esantys malonėkite dalyvauti, nes komisija padarys raportą iš praėjo mūsų parengimo, įvykusio balandžio 7 d. Be to, turime aptarti daug svarbių reikalų: vasaros piknikai ir t. t. —A. Kvedaras, rašt.

Lietuvių Moterų D-jos „Apšviotos“ susirinkimas įvyks gegužės 8 d., andradienį, „Sandaros“ svetainėje, 840 W. 33rd St., Chicago. Pradžia 7:30 val. vak. Kadangi balandžio mėnesio susirinkimas neįvyko, tad prašau šiam susirinkime visus narius dalyvauti. Bus pateiktas pranešimas apie mūsų parengimą. —S. Puniškienė, nut. rašt.

4-tas Miškininkų Sąjungos Tremty suvažiavimas įvyks gegužės mėn. 6 d., 11 val., Lietuvių Auditorijoje, 3133 S. Halsted St. Dienotvarkėje — esamos valdybos ataskaita, naujos valdybos rinkimai ir prof. A. Rukūžos paskaita: Miškų Departamento veikla 1918-1925 m. laikotary.



JUOZAPAS KUZMICKI

gyv. 717 W. 21st Street

Mirė 1956 m. gegužės 3 d., 6:35 val. vakare, sulaukęs pusės amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Kauno mieste.

Amerikoje išgyveno 45 metus.

Paliko nuliūdę: žmona Valerija, pagal tėvus Strazdauskaitė; 3 sūnūs: Joseph, marti Lorraine; Leonard, marti Pauline; Edward, marti Helen; dukterė Valerija Grenda, žmonas Stanley ir jų šeimų liko 9 anūkai; dvi seserys: Ann Krawiewicz, jos vyras Valerian; Anastazija Syrtowt ir jos šeima; kiti giminės, draugai bei pažįstami.

Kūnas pašarvotas Petro Gurskio koplyčioje, 659 W. 18th St.

Pirmadienį, gegužės 7 dieną, 8:30 valandą ryto bus lydimas iš koplyčios į Dievo Apvaizdos parapijos bažnyčią, o po gedulingu pamaldų bus laidojamas šv. Kazimiero kapinėse.

Visi a. a. Juozapo Kuzmickio giminės, draugai bei pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidojime ir suteikti jam pastūtinį patarnavimą ir atsisveikinimą.

Nuliūdę lieka:

Žmona, Sūnūs, Duktė, Seserys, Anūkai, Marčios ir kiti Giminės.

Laidotuvių direkt. Petras P. Gurskis. Tel. SEeley 3-5711.

DR. BALIUI MATULIONIUI,

jo mylimai

žMONAI GENOVAITEI mirus,

brolišką užuojautą reiškia

ir kartu liūdi

GYDYTOJŲ KORPORACIJA
FRATERNITAS LITUANICA

Padėka



KAZIMIERAS RUŽAS

kuris mirė balandžio 26 dieną ir tapo palaidotas balandžio 30 dieną, 1956, o dabar išsiųs šv. Kazimiero kapinėse amžinai nutilis ir negalėdamas atsidėkoti tiems, kurie suteikė jam pastūtinį patarnavimą ir padėjo jį į ta neišvengiamą amžinybės vietą.

Mes, atmindami ir apgalėdami jo prasišalinimą iš mūsų tarpo, dėkojame mūsų dvasiškiems tėveliams: kun. P. Kelpšai, J. Kuzinskiui ir J. Prunskiui, kurie atlaikė spūdingas pamaldas už jo sielą, ir kun. Kelpšai už nulydėjimą į kapus. Kun. B. Budvyčiui už atkalbėjimą rožančiaus koplyčioje ir kun. Budzeikai, MIC, už atkalbėjimą rožančiaus. Dėkojame seselėms Kazimierietėms ir seselėms Nekalto Prasidejimo vienuolyno už lankymą velionies koplyčioje. Dėkojame vargonininkui V. Baltrušaičiui ir šv. Jurgio parapijos mokyklos vaikūčiams už giedojimą. Dėkojame šv. Mišių ir gėlių aukotojams. Dėkojame laidojimo direktoriui Antanui M. Phillips. Dėkojame grąbesiams ir visiems, kurie pagudė mus nuliūdimo valandoje ir pagaliau, dėkojame visiems dalyvavusiems laidojime žmonėms.

Nuliūdę lieka:

Žmona, Dukterys, Ženai ir Anūkai.

URBA
Gėlės Mylantiems
Vestuvėms
Banketams
Laidotuviams
Papuošimams.
GELININKAS
4180 ARCHER AVENUE
Tel.: LA 3-5800 arba LA 3-5870

GUŽAUSKŲ
BEVERLY HILLS GELININKAI
GĖLĖS VISOMS PROGOMS
2443 W. 63rd STREET
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

GĖLININKAS
(PUTRAMENTAS)
Linksmumo arba liūdesio valandoje
Gražiausios Gėlės ir Vainikai, Antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.
ROY R. PETRO (Putramentas)
5525 So. Harlem Avenue
Portsmouth 7-9020

LOVEKIS Siunčiam Gėles
Telegramu ir Visas Pasaulio
Dalis.
KVJETKININKAS
Gėlės Vestuvėms, Banketams
ir Pagrabams.
3316 So. Halsted St. Yards 7-7308

John F. Eudeikis

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga

AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ

4605-07 So. Hermitage Avenue

Tel.: Yards 7-1741—1742 ir LAfayette 3-9851

★

4330-34 So. California Avenue

Telefonas: LAfayette 3-0440

Mūsų radio programos šeštadieniais 9:15 ryto iš WGES, 1390 kil.

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

LIŪDESIO VALANDOJE ŠAUKITE

MAŽEIK & EVANS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

3 ATSKIROS VĖSINAMOS KOPLYČIOS

6845 S. Western Ave. RE 7-8600-8601

Gyvenantiems kitose miesto dalyse gausim koplyčią arčiau jūsų namų.

A. PETKUS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

6812 So. Western Avenue

1410 South 50th Avenue

CICERO, ILLINOIS

TELEFONAI:

GRovehill 6-2345-6

★

TOwnhall 3-2109

KOPLYČIOS VISOSE Miesto DALYSE

NARIAI
Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANCE
PATARNAVI-
MAS DIENĄ
IR NAKTĮ.
★
TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE Miesto
DALYSE.

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: Yards 7-1138-1139

P. J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET Phone: Yards 7-1911

LEONARD BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COMmodore 4-2228

VASAITIS - BUTKUS

1446 S. 50th AVE., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVENUE Phone: Yards 7-3401

ZIGMUND (ZUDYK) ZUDYCKI

1646 W. 46th STREET Phone: Yards 7-0781

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213

2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

PETRAS P. GURSKIS

659 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

ALFRED VANCE

177 WOODSIDE RD., Riverside, Ill. Tel.: OL 2-5245

GARSINKITĖS "NAUJIENOSE"

Praeitės atsiminimai apie knygnešius

Naujienose kelis kartus buvo rašyta apie lietuvių knygnešių bėdas Marijampolės apylinkėje, persekiojimus per caro valdžią, knygų deginimus, areštavimus ir t. t. Tačiau apie mano apylinkę Pilviškių parapijoje niekas ne žodžio neprišimena. Iš tikrųjų, ta nepaminėta vieta, visų užmiršta, gal daugiau prisidėjo prie lietuvių knygų platinimo, negu vietos, apie kurias retkarčiais rašoma.

Ta vieta buvo pas ūkininką Stasį K., Skindeliškės-Ziūžmonų kaime. Seni to kaimo gyventojai sakydavo, kad tikras to kaimo vardas buvęs Ziūžmonai. Rusijos valdžios pareigūnai ėjo per kaimus, surašinėdami kaimų vardus, rusas atėjęs į kaimo karčiamą atsiuklausė, kaip šisai kaimas vadinasi. Jam atsakė Ziūžmonai. Rusas patylėjęs: "Kak? Žuž-žužma?" Vėl jam pakartojo kaimo vardą. Tačiau rusas negalėjęs susivokti, kaip to kaimo vardą ištarė. Paskui rusas, rodydamas į karčiamos gontais dengtą stogą, gal pirmą sykį pamatęs taip dengtą, atsiuklausė, kaip tos lentos vadinasi. Jam atsakė skindeliai. "Oh!" surikęs rusas, "Skindeli, skindeliški..." Užsirašė į savo knygą Skindeliškį ir nuvyko savais keliais. Sako, nuo to laiko ir pasiliko kaimo vardas Skindeliškė, vietoje buvusio vardo Ziūžmonai.

Kaimas mokėdavo mokesčius už 1750 margų. Aštuoni gyventojai buvo vadinami plecininkais, tai buvo turintieji nuo trijų iki devylos margų žemės. Kiti aštuoni ūkininkai valdė didesnę žemės dalį palei Višakio upę.

Pas ūkininką Stasį K. — knygų sandėlis

Knygnešys buvo Petras Beržininkas, stambaus sudėjimo vyras. Ar jo pavardė buvo tikra, nežinojome. Jisai sakėsi, kad jis yra iš Skriaudžių parapijos. Ar jisai buvo tos parapijos, irgi nežinojome.

Petro Beržininko pas mus buvo stotis. Kuomet jisai eidavo į Prūsus, pas mus užėdavo, ir pareidamas vėl užėdavo. Kišenėse (specialiai padirbtose) turėdavo prisikėjęs įvairių daiktų: spilkucų, lūpinių armonikėlių, mažą lietuvišką knygėlę, laikraštį, brošiūrą ir t. t.

Kuomet Petras Beržininkas nešdavo daug knygų, jisai vakare betemstant atėdavo pas mus ir su mano tėvu važiuodavo parsivežti didelius knygų ryšulius. Vėlai vidurnaktį su grįždavo įsidėję į vežimą didelius knygų ryšulius. Kur važiuodavo paimti knygų, tikrai vienas tėvas žinojo. Šeima nežinojo, iš kur tas knygas parveža.

Knygas sudėdavo sode, nes Petras sakydavo, kad jeigu tas knygas policija ras ne po užraktu sode, tai bėdos nebūsių. Nes nežinotų, kas tas knygas padėdavo nakties metu.

Sode buvo didelė eilė liepų, beveik bus Chicagos miesto bloko ilgio. Aplinkui liepas buvo apžėlę tankūs liepukų krūmai. Taip tankiai susipynę, kad nieko nebuvo galima matyti, kas yra krūmuose. Tuose krūmuose būdavo sudėtos knygos, kurias ir žinodamas negalėdavai matyti. Tėvas už knygų parvežimą nieko neimdavo. Didžiudavosi, kad jisai gali prisidėti prie platinimo knygų lietuvių kalba.

Po kelių dienų Petras Beržininkas atvažiuodavo su kitu žmogum nakties metu ir išsi-

veždavo tas knygas.

Petras Beržininkas atnešdavo mums mažų knygelių, kalendorių. Jisai atnešė knygėlę Saulės ir Mėnulio Užtemimai. Knygėlę skaitėme su didžiausiu įtempimu. Tėvas dažnai ją skaitydavo ir aiškindavo kitiems apie saulės milžinišką dimumą ir jos baisų karštį. Apie saulės ir mėnulio užtemimą tėvas dažnai sakydavo: "Ar tie gyvatės rašėjai apie saulės ir mėnulio užtemimą tikrai gali pasakyti iš anksto, kada saulė užtams?" Taip pat to meto lietuviškam kalendoriui buvo rašyta, kad saulė užtams po trečios valandos po pietų. Tėvas laukė tos dienos su didžiausiu įtempimu. Ta diena buvo labai giedra, ne jokio debesėlio. Apie trečią valandą po pietų, tėvas prisakė nedirbti ir laukti, ar iš tikrųjų saulė tams. Kelios minutės po trečios valandos popietį saulė pradėjo temti. Užtemė mažiau, negu pusė saulės. Tada tėvas pareiškė: "Ak tu rūkštele, kaip jie gali pasakyti, kad tą valandą ir minutę saulė užtamsi..."

(Bus daugiau)

Krikščionių paskaita

Krikščioniškos demokratijos studijų klubo paskaita įvyko bal. 15 dieną. Vyčių svetainėje. Paskaitininku buvo S. Rauskinis. Tema: Krikščionių demokratų nuveiktų darbų ir padarytų klaidų analizė iki 1926 metų.

Paskaitininkas buvo prisirengęs duoti ilgą ir plačią paskaitą apie Krikščionių demokratų veiklą Lietuvoje aštuonių metų laikotarpiu. Kadangi paskaitos pasiklausyti susirinko tiksliai 15 asmenų su paskaitininku ir manim, tai prelegentas pareiškė, kad jis viską sutrumpins ir gal kada vėliau bus proga, tai jis padarys pranešimą plačiau.

Rauskinis pareiškė, kad 1918 m. pas Kr.-demokratų pasireiškė kairysis ir dešinysis sparnas. Kairysis susidėjo iš Rusijos sugrįžusių, kuriems vadovavo kun. Krupavičius, o dešiniems vadovavo Stulginskis, kurie buvo pasilikę laike karo Lietuvoje. Laike pirmo Kr.-demokratų suvažiavimo, pasakojio Rauskinis, buvo taip karštas ir griežtas susikirtimas, kad atrodė suvažiavimas skils. Galų gale susitarė ir išvengė skilimo. Viršų paėmė kun. Krupavičius, ir Steigiamajame Seime jis vadovavo Kr.-demokratų blokui. Visą kreditą paruošime konstitucijos atidavė Kr.-demokratams, nes jie, turėdami keletą balsų daugiau, nepaisė opozicijos ir todėl buvo pagaminta tokia gera Lietuvos Konstitucija.

Paskaitininkas taipgi pasakė, kad Lietuvoje buvo tik trys partijos, būtent: Kr.-demokratų, Valstiečių liaudininkų ir Socialdemokratų, o kitos tik partijėlės. Krikščionių demokratų partijos buvo trys, bet veikė kaip viena, nes jos turėjo sudarę bendrą komitetą iš 6 asmenų, po du iš kiekvienos partijos. Kr.-demokratų partijos kairįjį sparną sudarė Darbo partija, kurią suorganizavo Kr.-demokratų centras, o dešinįjį sparną sudarė Ūkininkų sąjunga, taipgi suorganizuota Kr.-demokratų centru.

Vėliau paskaitininkas pareiškė, kad Seime buvo jaudinama, jog yra tik dvi partijos, būtent: katalikai ir liberalai. Liberalai labai nekenė ir nenorėjo, kad kunigai įeity į vyriausybę. Kad tokio nusistatymo buvo liberalai, tai jis nurodė sekantį faktą: "Vėliau vieną kartą pakvietė Ministerių Kabinatą prof. Petrą Leoną. Jis suliko būti ministru, bet su viena sąlyga: kad

CLASSIFIED ADS.

CONTRACTORS - BUILDERS
Namų Statytojai ir Taisytojai
BUILDING, REMODELING
CONTRACTOR

Nauji namai ir garažai, senų namų stogai, kamina, porčiai ir langai. Cemento ir mūro darbai, pleisteriavimas, dažymas, tile įdėjimas ir įvairūs kiti darbai. Skambinkite:

LIUDAS TAUJENIS
6828 SO. MAPLEWOOD AVE.
HEmlock 4-5848

NAMŲ REMONTAS
(REMODELING)

Atlieku cemento, karpentierio, mūro ir kitus darbus. Iki \$2,500 nereikia nieko įmokėti, o už didesnius darbus susitarime.

Dirbu Chicagoje ir priemiestiuose.

PETRAS POCIUS
6828 So. Maplewood Ave.
REpublic 7-1223 arba
LAfayette 3-1209

KONTRAKTORIUS
STANDARD BUILDERS, INC.
2523 W. 69th St. Chicago 29, Ill.
PRospect 8-3792

A. GINTNERIS, pirmininkas
V. F. PETRAUSKAS, stat. vedėjas
Lietuvių Statybos Bendrovė:
• stato namus padaravimui,
• priima užsakymus,
• atlieka remonto darbus,
• įrengia aluminijaus langus ir duris.

PAGRAŽINAM namus: dažom iš oro ir vidaus. Sienas išlipdom popieriais ar kiljonkėm. Darbas geras, pigi kaina. Šaukite vakarais.
Livingston 8-4650, Stanley

(Daugiau Classified rasite 8 psl.)

Ministerių Kabinete nebūtų nei vieno kunigo".

Kaip temoje buvo pažymėta, kad jis kalbės ir apie Kr.-demokratų padarytas klaidas, bet šiuo kartu tik priminė, kad Kr.-demokratai klaidų nepadarė, bet tik jis norįs jiems priskirti klaidas. Ši kartą jis apie jų klaidas nekalbėjo. Paskaita buvo žingeidi ir visa kalba sukosi apie Kr.-demokratų per 8 metus nuveiktus gerus darbus Seime.

—A. Ambrose.

VYRAS PASMAUGĖ ŽMONĄ

Kriminalinis teismas pripažino, kad Donald Kristoffersen, 36 metų, pasmaugė savo žmoną Doris, 35 m., savo name, 3430 So. Euclid, Berwyn, 1955 m. gruodžio 30 d. ir nubaudė 14 metų kalėjimo.

Nuteistas išgavo teismo pritarimą persvarstyti bylą iš naujo gegužės 10 d. (v).

LIETUVIŲ TAUTINĖS KAPINĖS

8200 So. Keane Ave., Oaklawn, Illinois

Prašome aplankyti mūsų kapines ir apžiūrėti kelių tūkstančių lietuvių pasirinktas vietas. Lengvomis sąlygomis duodame paskolas pirmiems morgiaims. Neimame komisijos. Platesnių informacijų telefonuokite:

GRovehill 6-5078

Lietuvių Taupymo ir Skolinimo Bendrovių Lygos Nariai

kuriuose kiekvieno santaupos yra apdraustos iki \$10,000.00, o namų paskolos duodamos lengvomis sąlygomis.

CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSN.
6234 SOUTH WESTERN AVE. GROvehill 6-7575 CHICAGO 36, ILLINOIS

CRANE SAVINGS & LOAN ASSN.
2555 WEST 47th STREET CHICAGO 32, ILLINOIS

DISTRICT SAVINGS & LOAN ASSN.
3430 SOUTH HALSTED STREET CLIFFside 4-0104 CHICAGO 8, ILLINOIS

ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.
1447 SOUTH 49th COURT TOWnhall 8-3131-2 CICERO 50, ILLINOIS

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSN.
1800 SOUTH HALSTED STREET HAYmarket 1-2028 CHICAGO 8, ILLINOIS



Namams rakandai, šaldytuvai, skalbiamos mašinos, dulkių valytuvai, televizijos, radijos, jewelry, laikrodėliai, deimantai. Geriausios rūšies prekės. LENGVI IŠMOKEJIMAI.

J. F. BUDRIK FURNITURE (INCORPORATED)

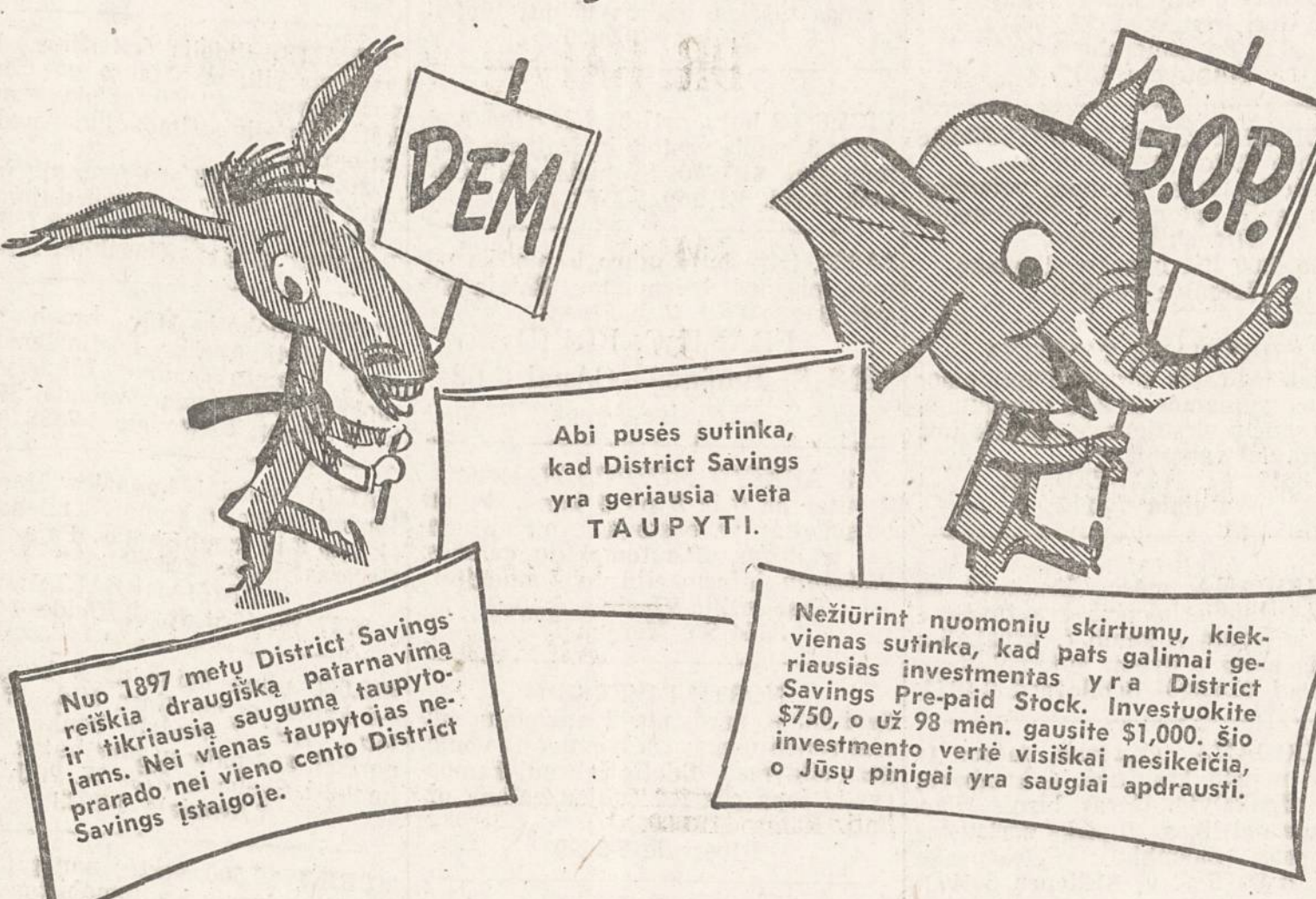
3241 So. Halsted St. Tel.: CALumet 5-7237

Atidara pirmą ir ketvirtą vakarais iki 9:30 P. M. Sekmadienį 10-5.

Budriko Lietuviška Radio Valanda leidžiama kiekvieno ketvirtadienio vakarą nuo 6:00 iki 7:00 val. iš WHFC radio stoties, 1450 kilocycles, su žymiais dainininkais ir orkestru.

GARSINKITĖS NAUJIEŖOSE

"ČIA NUOMONIŲ SKIRTUMŲ NĖRA!"



Abi pusės sutinka, kad District Savings yra geriausia vieta TAUPYTI.

Nuo 1897 metų District Savings teikia draugišką patarnavimą ir tikriausią saugumą taupytojams. Nei vienas cento District Savings ištaigoje.

Nežiūrint nuomonių skirtumų, kiekvienas sutinka, kad pats galimai geriausias investavimas yra District Savings Pre-paid Stock. Investuokite \$750, o už 98 mėn. gausite \$1,000. Šio investavimo vertė visiškai nesikeičia, o jūsų pinigai yra saugiai apdrausti.

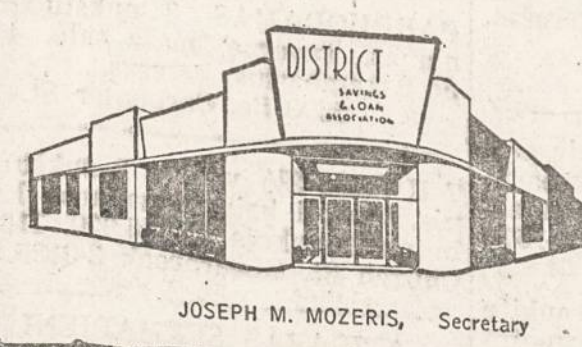
KIEKVIENA SĄSKAITA APDRAUSTA!

DISTRICT SAVINGS

and LOAN ASSOCIATION

3430 SOUTH HALSTED ST.

CLIFFside 4-0104



JOSEPH M. MOZERIS, Secretary

AUKŠTAS DIVIDENDAS -- APDRAUSTAS SAUGUMAS -- PELNINGI PATARNAVIMAI VELITUI

Taupykite tvirtoje, apdraustoj \$16,500,000.00 istaigoje. Aukštas dividendas ant paid-up shares, current rate. Pasinaudokite dar šiais taupymo skyriais: optional, bonų, Kalėdų bonus. Namų paskolos prieinamiausiomis sąlygomis. Platesnių informacijų gausite, jei paskambinsite GRovehill 6-7575.

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION, 6234 SOUTH WESTERN AVENUE

ATDARA PIRM. NUO 12 IKI 8, ANTR. IR PENKT. NUO 9 IKI 4, KETV. NUO 9 IKI 8, TREČIAD. Uždaryta visą dieną, o šeštad. nuo 9 iki 2 val. po pietų.

DR. ANNA BALIUNAS

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGŲ PRITAIKO AKINIUS
6322 SO. WESTERN AVENUE
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. iš ryto ir nuo 7 iki 9 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 10 iki 1 val. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus. Ofiso telefonai: PROspect 8-3229 Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076

Tel.: PROspect 8-1717

DR. S. BIEZIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3148 WEST 63rd STREET
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8 tikrai antradieniais ir penktadieniais. Trečiad. ir sekmad. ofisas uždarytas. Rez.: 3241 WEST 66th PLACE Phone: REpublic 7-7868

DR. PETER BRAZIS

PHYSICIAN AND SURGEON
2434 WEST 71st STREET
CHICAGO, ILL.
Telefonai:
Ofisas: HEmlock 4-5849
Rezidencija: HEmlock 4-2324
OFISO VALANDOS:
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo 1-4 7-9, antr. ir trečiad. nuo 1-3, trečiad. ir šeštadienį tikrai susitarus.

Ofiso telefonai: VIRginia 7-0036 Rezidencijos: BEverly 8-8244

DR. T. DUNDULIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4157 ARCHER AVENUE
Ofiso valandos:
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro. Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: VI 7-0600; rez. RE 7-6867

DR. BR. GAIZIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4055 ARCHER AVENUE
(Kampus Archer ir California Ave.)
VAL.: 2-4 po pietų ir 6-8 vakare, šeštadieniais 2-7 p. p., išskyrus sekm.

Rezid. tel.: STewart 3-4511

DR. J. GUDAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
756 WEST 35th STREET
Kampus Halsted ir 35-tos gatvės
Valandos: 1-4 p. p. ir 6:30-8:30 val. kasdien. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais nuo 1 iki 4 popiet.

DR. A. JENKINS

PHYSICIAN AND SURGEON
(Lietuviai Gydytojai)
2500 WEST 63rd STREET
Ofiso val.: kasdien nuo 2-4 po pietų ir 7:30-9 vakaro. Trečiad. ir šeštad. uždaryta.

Ofiso telefonai: PROspect 6-3838 Rezid. telefonai: REpublic 7-9199

Dr. Aldona A. Juska

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ
IR PRITAIKO AKINIUS
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.
2422 W. MARQUETTE ROAD

Tel.: Ofiso ir buto OLYmpic 2-4159

DR. P. KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Ave., Cicero, Ill.
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais 12-4 val.

Butas: 1526 So. 49th Ave., Cicero, Ill.

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210 Jei neatsiliepia šaukite KEdzie 3-2868

Dr. Emily V. KRUKAS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 SO. ARCHER AVENUE
Val.: kasdien po pietų nuo 12-2:30 Daily afternoons.

Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. 6-8:30. Trečiadieniais tik susitarus.

Dr. A. Valis - Labokas

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. Moterų Ligos
3267 SO. HALSTED STREET
Telefonai: DANube 6-1125 Valandos: 1-4 ir 6-8 vakaro. Šeštadieniais 1-4 val. po pietų.

Tel. ofiso: PROspect 6-2240 Rezidencijos: PROspect 6-4732

DR. A. MACIUNAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Spec. chirurginės ligos
5700 SO. WOOD STREET
(Prieš Southtown ligoninę)
Priėmimo val. (tik pagal susitarimą): 2-4 kasdien ir 6-8 pirmad. ir penkt. Šeštadienį 2-4 val. po pietų. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta.

Dr. Julia Monstavičius

GYDYTOJA IR CHIRURGE
Moterų ir vaikų ligos
10748 SO. MICHIGAN AVE.
Tel.: PU 5-6766—Rez. tel.: EN 4-4979 Darbo valandos: nuo 6 iki 9 val. po pietų kasdien, išskyrus trečiadienį. Šeštadieniais nuo 1 iki 4 val. po pietų.

DR. CONSTANCE O'BRIEN

PHYSICIAN AND SURGEON
2408 WEST 63rd STREET
Tel.: HEmlock 4-5524
Hours by appointment only.

Dr. Juozas PAUKŠTYS

DANTŲ GYDYTOJAS
4253 ARCHER AVENUE
(ėjimas iš Whipple St.)
Valandos: kasdien 10-12, 2-6 popiet, 7-9 p. m. Šeštadieniais 10-12. Trečiadieniais uždaryta.

Telef.: LA 3-4949 — Namų CE 3-7786

DR. STRIKOL

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4645 SO. ASHLAND AVENUE
Ofiso valandos: nuo 2-4 ir 6-8. Ser., Subat. ir Nedėl. tik susitarus. Ofiso telefonai: YArds 7-4787 Namų telefonai: PROspect 6-1930 Jei neatilpęs viršutiniai telefonai. Šaukite Midway 3-0001

Telefonai ofiso: CLIFFside 4-0253 Rezidencijos: GRovehill 6-8874

DR. A. Z. ŠAULYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
4645 S. ASHLAND AVE. (kamb. 211)
Pirm., antr. ketv. ir penktad. 6:30—

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

7 — NAUJIEŖOS, CHICAGO 8, ILL.

—SATURDAY, MAY 5, 1956

DR. VYT. TAURAS-TUPČIAUSKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Bendra praktika, spec. MOTERŲ LIGŲ. Ofisas ir rezidencija: 2410 W. 51st St. (antras namas nuo Western Ave.) Tel.: PROspect 8-1223 arba WE 6-5577 Ofiso val.: pirmad. 8-10 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penkt. 6-9 val. vak. ir šeštad. 2-4 val. po pietų. 6:30 val. vak. Šeštad. 2-4 val. popiet.

Telef. ofiso: CLIFFside 4-2896

DR. P. STRIMAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1724 WEST 47th STREET
(Kampus 47th ir Hermitage)
Priėmimo val.: 2-4 ir 6-9 val. po pietų. Šešt. 2-6 val. popiet. Išskyrus sekmad.

DR. V. P. TUMASONIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
CHIRURGINĖS LIGŲ
Ofiso telefonai: HEmlock 4-2123 6255 SO. WESTERN AVENUE
Rezid. telefonai: PROspect 6-8484 Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vakare. Trečiad., šeštad. ir sekmad. uždaryta.

DR. J. VAITAITIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 SO. 49th COURT, CICERO
Kasdien 10-12 ryto ir 5-8 val. vak. Šeštadieniais 10-2. Ofiso ir buto telefonai: OLYmpic 2-1381

Tel. ofiso ir rez.: PROspect 6-9400

Dr. Ona Vaskevičius

(VASKEVICIŪTĖ)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 SO. KEDZIE AVENUE
Val.: kasdien nuo 1-3 popiet ir nuo 6-8 val. vakaro; šeštad. 1-4 popiet, trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez.: VI 2-0742

DR. V. VILEIŠIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
802 WEST 31st STREET
(Kampus Halsted ir 31-os gatvių)
Priėmimo valandos: kasdien 10-12 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Sekmadieniais uždaryta.

DR. BRUNO J. ZUBRICKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
6400 SO. KEDZIE AVE.
Valandos: 2-4 po pietų ir 7-9 vak., trečiad. ir sekmad. pagal susitarimą. Telefonai: HEmlock 4-7899 Namų telefonai: HILLtop 5-2557

P. ŠILEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Support) ir t. t.
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel.: PROspect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI

Dr. Ant. Rudokas, O. D.

Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus. Telefonai: YArds 7-7381 Prima: Vakarais nuo 6 iki 9 val. Šeštad. nuo 10 ryto iki 4 po pietų. Treč. ir sekmad. pagal susitarimą.

4455 S. CALIFORNIA AVE., Chicago

DR. G. SERNER

LIETUVIS AKIŲ GYDYTOJAS
25 metų patyrimas
Tel.: YArds 7-1829

Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaišo.

Ofisas ir Akinių Dirbtuvė 756 WEST 35th STREET

Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Trečiad. nuo 10-12; penktadienį

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

HELP WANTED — FEMALE Reikia Darbininkų

Why spend hours traveling!
Work near home!
Immediate opening for

TRACING CLERK

Experience not required
Typing essential.

- Excellent working conditions
- Profit sharing plan
- Permanent position

SAGINAW TRANSFER CO.

2800 SO. LOCK
FRONTIER 6-4700

Are you interested in good jobs
with secure future?
The Pullman Company has
attractive vacancies for

TYPISTS

(Experience desired)

Free hospitalization and
other benefits.
Pleasant working conditions.

Apply:

THE PULLMAN CO.
Merchandise Mart Bldg.
Room 535 19-A

SALDAINIŲ PAKUOTOJOS

Turime kelis darbus saldainių
fabrike moterims nuo
18 iki 35 metų amžiaus.

Teiraukitės asmeniškai
po 10 val. ryto.

LEAF BRANDS, INC.

4737 W. Division St.

WAITRESSES

Experienced
For Northwest Side's Finest
Restaurant.
THE PATRICIAN
Ambassador 2-5855
3058 PEMBERSON — See Danny.

LIETUVIS NASLYS paieško šeiminių
kės 2 vaikams, 11 ir 8 metų, prižiū-
rėti. Norėčiau, kad mokytų nors kiek
kalbėti angliskai. Geras atlyginimas
ir atskiras kambarys. Netoli Chicago.
Walter Gubus, E. Wood Street, New
Lenox, Ill. Tel. 4633—New Lenox.

REIKALINGA KATALIKŲ MOTERIS

virti klebonijoje.
Rašykite: Naujienos, Box 4670,
1739 So. Halsted St., Chicago.

RESTORANUI reikalinga 17-30 metų
padavėja. Skambinti Čanal 6-9046.

HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

VYRŲ IR MOTERŲ

Pradedančių ir Patyrusių:
★ RANKOMIS SIUVĖJŲ
★ MASINOMIS SIUVĖJŲ
★ PROSYTOJŲ

TAIP PAT VYRŲ ★ MOKINIŲ KIRPEJŲ

Geras mokestis
5 dienų, 40 valandų savaitė
Geros darbo sąlygos
Anglų kalba nebūtina.

B. KUPPENHEIMER & CO.

4101 West 18th Street

AUTOMOBILES—TRUCKS Automobiliai — Sunkvežimiai

VIKTOR KOZICOS
Lietuviška gazolino stotis ir auto
taisymas.

CALL-ME-MOTORS CO.
5750 SO. WESTERN AVE. PR 8-9533
Atliekami motoro remontai, lyginimo,
dažymo darbai ir keičiamos dalys.

51 CADILLAC, 62 MODEL
4 door, gray, 39,000 miles. New
brakes, 2 tires. Perfect condition.
Owner. \$1,100. Hunter 5-1358.
4319 Blanchan, Brookfield.

**"NAUJENAS" SKAITO VISŲ
SROVŲ ŽMONĖS: DARBININKAI,
BIZNIERIAI, PROFESIO-
NALAI, DVASININKAI, VALS-
TYBININKAI, MOKSLININKAI
JIE ŽINO, KAD "NAUJENOS"
PADUODA TEISINGIAUSIAS
ŽINIAS IR GERIAUSIAS RAS-
TUS**

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

ENGINEERS DESIGNERS DRAFTSMEN

KAISER ENGINEERS OF OAKLAND, CALIFORNIA

OFFERS career positions that assure you of rapid,
continuous month-to-month progress... in the location
that assures you to day-to-day pleasurable living.
BLAST FURNACE DESIGN
Three or more years experience in blast furnace
design or drafting.

STRUCTURAL
Six or more years experience required in concrete and
steel structures of heavy industrial type.

PIPING DESIGN
Six or more years experience in mechanical and pro-
cess piping in refinery or chemical plants required.

ELECTRICAL DESIGN
One or more years experience in conduct layout, indus-
trial and commercial power and lighting.

Enclose detailed resume including salary
requirements to:

KAISER ENGINEERS

1924 BROADWAY OAKLAND, CALIFORNIA

GOLF CLUB EXPERIENCE

Permanent position with established sporting goods company
for a man experienced in golf club manufacture.

EXCELLENT OPPORTUNITY. SALARY OPEN.
MANY EMPLOYEE BENEFITS.

CONTACT JOHN HOWE

NATIONAL DIE CASTING CO.

3635 W. Touhy Avenue

Hollycourt 5-6000

ORchard 3-3600

CRANE OPERATORIAUS

prie
Browning Steam Locomotive,
Crane
Visų metų darbas

CONCRETE PRODUCTS PLANT

3601 W. 127th Street

Blue Island, Illinois

TIGHT BARREL COOPERS

Turi būti patyrę.
Nuolatinis darbas.
Malonios darbo sąlygos
Apmokamos šventės, atostogos.
Sveikatos ir gyvybės apdrauda.
Pensijos planas.
Kreipitis:

2006 SO. WESTERN AVE.

SALESMEN
AD MATCHES, SELL AMAZING DE-
SIGNS! 10, 20, 30, 40 and 240—light
book matches. Bigger spot cash comm.
Every business a prospect. Repeats.
Start without exp., men, women; full,
part time. BUY NOTHING! Sales ki-
tarn. Write MATCH CORP. OF AME-
RICA, Dept. 61, Chicago 32, Ill.

REIKALINGAS registruotas vaistininkas.
Geras užmokestis, geros valan-
dos. Marquette Parko apylinkėje.
Saukite: PProspect 6-4363

REIKALINGAS Real Estate pardavė-
jas. Gera proga užsidirbti \$10,000 i-
metus. Turi turėti automobilį ir kal-
bėti angliskai. Komisas, alga bus mo-
kama vėliau.
SVOBODA, 3739 W. 26th St.

REIKALINGI metalo plėkštųjų mecha-
nikai, pagalbininkai ir mašinistai. Mo-
derniška dirbtuvė. Apmokamos drau-
dimos ir šventės. Nemokamas drau-
dimas. Aukščiausias atlyginimas.
SERVICE METAL FABRICATORS
2350 W. 58th St. Walbrook 5-1400

TUOJAU reikalingas sumanus vyras
dirbti įvairius darbus, taip pat vai-
ruoti kompanijos automobilį ir atlikti
stalius darbus.
ELECTROCAST STEEL FOUNDRY
4701 West 15th Place
BI 2-1680

PAINTERS AND DECORATORS
Maliavotojai ir Popieruotojai

JONAS PLEIRYS
DAŽYTOJAS — DEKORUOTOJAS
Dažome naujus ir senus namus iš oro
ir vidaus. Restoranus, sales ir kt.
Skambinkite: PProspect 9-0225
10046 SO. LOWE AVE., CHICAGO

**PAINTERS, PAPERHANGERS
AND DECORATORS**
JOE RAMA

Dažome naujus ir senus namus
iš ORO IR VIDAUS.
Skambinkite: Walbrook 5-4296

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia



REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

MARQUETTE PARKE: 1) 5 m. mūr.
namas, 5 kamb. apačioje, 1 viršuje ir 1
rūsyje, aut. šild. alyva, dvig. garažas,
šoninis įvažiavimas. \$22,500; 2) 5 m.
mūr. apačioje 4 kamb. butas su at-
kiri atėjimu; garažas. \$25,000. A. Reklai-
tis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

2 AUKŠTŲ MŪRAS, 3 po 6, taverna
ir gretimas 6 kamb. mūr. bungalow.
2 auto naujas garažas. Sklypas 50 pė-
dų. Abu namai labai gerame stovyje.
Dėl ligos kaina smarkiai numažinta.
Al. Sirutis.

ARTI Ashland—Marquette Rd. 11
apartm. mūras. Pajamų apie \$10,000
i metus. Kaina \$69,000. Imokėti \$20-
000. Likusiai sumai savininkas duoda
morgiūnas. A. Reklaitis.

NAUJAS moderniškas puikus mū-
ras. 2 butai po 4½ didelius kamb.
2 didelį mieg. Radiant šiluma, gazu-
Geroje Marquette Parko vietoje. Tik
\$36,000. A. Sirutis.

MARQUETTE PARKE: 1) 4 metų
mūr. bungalow, viršuje neįrengti 3
kamb., \$21,900; 2) rinktinių vietų
puikus mūr. bungalow, 22 metų, 5 ir
3 kamb., garažas. \$20,000; 3) 5 butų
mūras, 26 metų, \$41,000; 4) 4 butų
mūras su 2 būtinu patalpomis, geros
pajamos. \$48,000; 5) butų mūr. su
garažu. \$27,000; 6) naujas 2 butų mūr.
namas, \$33,000; 7) 6 kamb. mūr. bun-
galow, \$15,500; 8) Geras 5 kamb. med.
namas, platus sklypas, garažas. \$12-
000; 9) Patogus 3 erdvių kamb. med.
namelis su anglišku rūsiu. 2 maš. ga-
ražas. Autom. šildymas alyva. \$11,500.
K. Juknis.

REAL ESTATE FOR SALE Namai, Žemė — Pardavimui

MARQUETTE PARKE
5 kamb. mūr. bungalow, ekstra
kambarys ant portiaus, octagon fron-
tas, gazu šildomas. Garažas. Rami vie-
ta gyventi. Tik \$16,650.

5 butų mūrinis prie 71-os ir Cali-
fornia. Aukštą pastogę, 3 auto mūr.
garažas. Našlė priversta parduoti.
Lengvos išmokėjimo sąlygos — 4%
Vertingas pirkiny — \$41,000.

Naujas 2-jų aukštų biznio namas
prie 71-os ir Richmond, prieš pat-par-
ką, 2 butai 6-4 kambarių ir erdvi biz-
nio patalpa. Karštu vandeniu alyva
šildoma. Sausas rūsys. Pastogę, aliu-
minijaus langai ir stieteliai. \$360 mė-
nesinių pajamų. \$43,000.

BRIGHTON PARKE
2-jų aukštų (3 po 4 kamb.) mūrinis,
karštu vandeniu alyva šildomas. 2-ma
auto garažas. Geros pajamos. \$23,000.

2 namai ir ekstra sklypas: mūrinis
ir medinis. 5 butai. Centrinis šildy-
mas. Geros pajamos—mažos išlaidos.
Našlė priversta parduoti.

GAGE PARKE
7 kambarių mūrinis namas. Centrinis
šildymas gazu. 2 auto garažas. Sa-
viniškai išsiukila. \$16,600.

4 butų mūrinis (2 po 5) (2 po 3).
Centrinis šildymas, visiems butams
atskiri pečiai. Pleno balkiai. Baras
rūsyje, 37½x125 pėdų sklypas, 2 auto
garažas. Išsiukila iš Chicago. \$10,000
imokėti. Kaina \$35,000.

1½ aukšto mūrinis rezidencija 5735
So. Natoma Ave. (1 blokas nuo Ar-
cher), vienu metu senumo. 10 kamba-
rių, liuksiniai įrengimai, 2 atskiros
vonios. Tik 2 gimnazonų seimoms.
\$36,600 — imokėti \$13,000.

4 butų mūrinis (2 po 5) (2 po 4),
prie 78-tos ir Morgan. Garu šildomas,
stokeris. Pleno balkiai, naujas sto-
gas. \$4,200 metinių pajamų. \$37,000.

BIZNIO NUOSAVYBES
Mūrinis namas su modernišku 5
kamb. butu ir geras groserio biznis
su visais įrengimais. Centrinis šildy-
mas, garažas. \$18,800.

Trijų butų moderniškas mūras ir
2 bizniai: groseris, meat market ir
cleaner shop su gerai įrengimais.
Centrinis šildymas, garažas. Metinės
nuomos pajamos \$5,400.

KUTRA - NORKUS

REAL ESTATE—INSURANCE
NOTARY PUBLIC
2405 West 51st Street
WA 5-5030 arba PR 8-3579 (vak.)

DVIEJŲ AUKŠTŲ MŪRINIS

karštu vandeniu alyva šildomas, 2-ma
turi 6 kambarių ir užkalyje. 2 me-
aukštė plaukų sukavimo istaiga (beu-